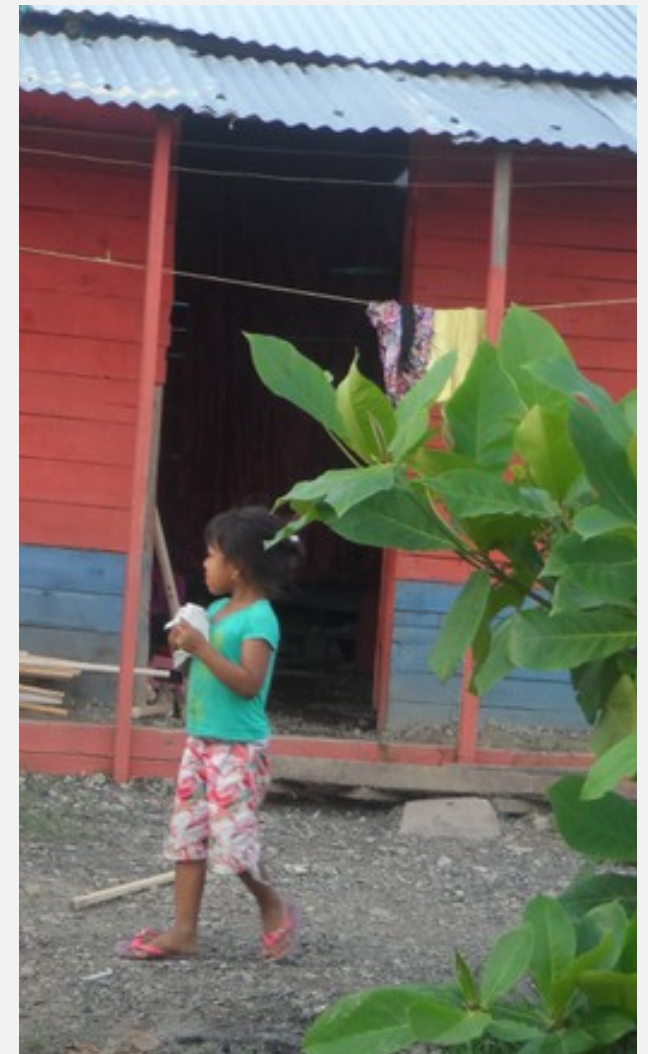




Chigorodó ist eine Gemeinde im Norden von Kolumbien in Südamerika.

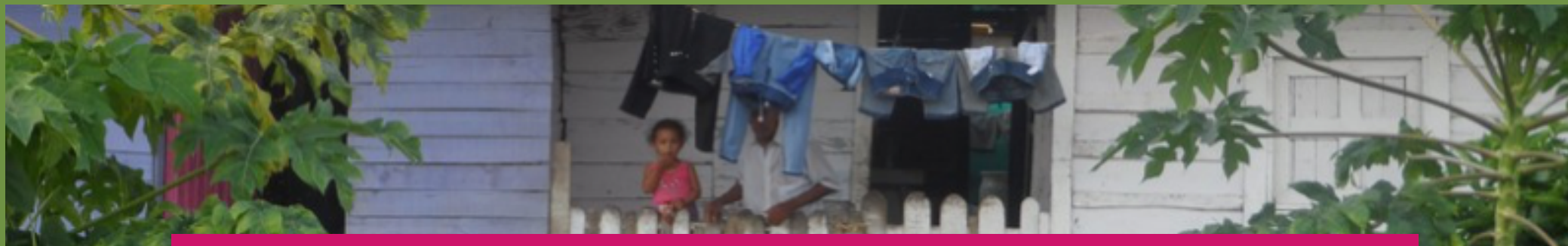
Bevölkerung: ca. 70'000 Einwohner  
Fläche: 608 km<sup>2</sup>



## EIN NÄHATELIER FÜR CHIGORODÓ

Hilfsprojekt vom Förderverein  
Chigorodó Kolumbien

Initiiert von Margrit Ammann  
und Franziskanerschwestern



## EIN NÄHATELIER FÜR CHIGORODÓ

### UMSETZUNG MIT VERBINDUNG ZUR SCHWEIZ

Schwester Adalgisa Osorio aus Kolumbien war für ein Jahr im Franziskusheim in Oberriet SG tätig. Ihr heutiger Wirkungsort ist Chigorodó im Norden von Kolumbien und sie steht immer noch in gutem Kontakt zur Schweiz. Auf Grund von guten Erfahrungen mit Nähausbildungen, welche Schwester Adalgisa Osorio bereits andernorts gemacht hat, riet sie zu diesem Projekt und wird dieses in Chigorodó auch umsetzen.



### DIE FRANZISKANERINNEN

Franziskanerinnen sind römisch-katholische Ordensgemeinschaften von Frauen, die sich an der Ordensregel des Heiligen Franziskus orientieren. Die Mehrzahl aller Franziskanerinnen ist in sozial-karitativen Arbeitsfeldern aktiv.

### DAS PROJEKT

Frauen in Chigorodó haben es oft sehr schwer. Sie können keine Schule oder Ausbildung absolvieren, da sie in grosser Armut leben und zu wenig Geld vorhanden ist. Haben die Frauen dann selbst eine Familie, können sie nur sehr wenig zum wichtigen Einkommen der Familie beitragen.

Das Hilfsprojekt „Ein Nähatelier für Chigorodó“ möchte einen Ort gründen, in welchem junge Frauen eine Schneiderausbildung absolvieren und das Erlernte produktiv anwenden dürfen. So können sie ihre eigene Familie günstig mit Kleidung versorgen und zusätzlich etwas Geld verdienen. Das Projekt hilft jungen Frauen dabei, sich selbst und damit auch die Gemeinschaft in der sie leben weiterzuentwickeln.

### KONTAKTADRESSE SCHWEIZ

Margrit Ammann  
Franziskusstrasse 6  
CH-9463 Oberriet  
Tel: +41 71 761 17 92  
Email: ammann.margrit@gmx.ch

### ZUSTÄNDIG IN CHIGORODÓ

Schwester Adalgisa Osorio  
Chigorodó - Kolumbien

### BANKVERBINDUNG

Alpha RHEINTAL Bank AG  
Förderverein Chigorodó Kolumbien  
9463 Oberriet  
IBAN: CH30 0692 0072 5893 1000 4

Sämtliche Spendengelder werden vollumfänglich zu Gunsten des Projekts weitergeleitet. Es entstehen keine Verwaltungskosten.

### EINIGE ZAHLEN ZUM PROJEKTSTART

Anschaffungskosten 7 Maschinen	Fr. 17'000.-
Startbeschaffung Stoff	Fr. 1'500.-
Grundausrüstung	Fr. 800.-
Lohn Fachfrau für 6 Monate	Fr. 1'700.-

# DANKE !